

《神奇校车》作者克里斯廷·埃尔哈特新作

荒野挑战

①雨林迷踪

[美国] 克里斯廷·埃尔哈特◎著

[土耳其] 艾达·卡班◎绘

程雯◎译



谨以此书献给延内——一个深知团队协作意义的人。

——克里斯廷·埃尔哈特



荒野挑战

①雨林迷踪

[美国] 克里斯廷·埃尔哈特◎著

[土耳其] 艾达·卡班◎绘

程雯◎译

图书在版编目 (C I P) 数据

雨林迷踪 / (美) 克里斯廷·埃尔哈特著; (土) 艾达·卡班绘;
程雯译. —成都: 四川少年儿童出版社, 2016.6

(荒野挑战)

ISBN 978-7-5365-7624-7

I . ①雨… II . ①克… ②艾… ③程… III . ①儿童文学—图画故事—美国—现代 IV . ① I712.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 111217 号

四川省版权局著作权合同登记号: 图进字 21-2016-220

HUANGYE TIAOZHAN · YULIN MIZONG

荒野挑战 · 雨林迷踪

出版人: 常青

总策划: 徐革非

项目统筹: 高海潮

责任编辑: 王荷

特约编辑: 张敏 高海媛

责任校对: 张舒平

装帧设计: 紫星光

封面设计: 汪丽华

责任印制: 王春

著者: [美国] 克里斯廷·埃尔哈特

绘者: [土耳其] 艾达·卡班

译者: 程雯

出版: 四川少年儿童出版社 | 凤凰阿歇特

地址: 成都市槐树街 2 号

网址: <http://www.sccph.com.cn>

网店: <http://scsnetcbs.tmall.com>

经销商: 新华书店

印刷刷: 北京艺堂印刷有限公司

成品尺寸: 210mm × 145mm

开本: 32

印张: 3.5

版次: 2017 年 1 月第 1 版

印次: 2017 年 1 月第 1 次印刷

书号: ISBN 978-7-5365-7624-7

定价: 14.80 元

Original title: Race the Wild #1 Rain Forest Relay

Text copyright © 2015 by Kristin Earhart

Illustrations copyright © 2015 by Scholastic Inc.

All rights reserved. Published by arrangement with Scholastic Inc., 557 Broadway, New York, NY 10012, USA

Simplified Chinese Translation Copyright © 2016 by Hachette-Phoenix Cultural Development (Beijing) Co. Ltd.

版权所有 翻印必究

若发现印装质量问题, 请随时向市场营销部联系调换。

地 址: 成都市槐树街 2 号四川出版大厦 6 层 四川少年儿童出版社市场发行部

邮 编: 610031

咨询电话: 028-86259237 86259232

荒野挑战

“荒野世界”即将开赛！

你准备好了吗？

第一赛程：雨林迷踪

第二赛程：探秘大堡礁

第三赛程：极地历险

第四赛程：决战疏林草原



祝 贺！

你们的团队已被选入参加“荒野世界”——这一体验浩瀚动物王国的环球赛事。

第一个回答出所有谜题的队伍将赢得终极大奖——一百万美元。

本次比赛分为四段赛程，每段赛程均位于不同的自然生态环境之中。每一处你们都将遇到陌生而又奇特的动物。你们需要睁大眼睛，保持警觉，努力寻找提示线索……同时还要小心——荒野世界固然美丽，但也充满了危险！

祝你们好运！

目 录

第一章 红队集合	1
第二章 杜鹃咕咕叫	12
第三章 最大的蛇	25
第四章 玻璃般透明	37
第五章 疯狂的林冠层	51
第六章 真正的掠食者	66
第七章 可爱的粉色	75
第八章 瓦解中的友谊	88
第九章 冲向终点	98



第一章

红队集合

罗素·迪安静静地看着其他参赛者陆续走进这片空地。一天前，他们和家人刚刚道别，登上飞机。罗素以前没离开过家乡的小镇，但现在，他已在千里之外，而且不知自己身在何处——其实，也不是真的完全不知身在何处，这里是他迄今为止见过的最棒的地方。

这里的大树高度都超过上百英尺^①，茂密的枝叶几乎遮住了所有的阳光。温暖而潮湿的空气浸润着皮肤，让人感到有些凉丝丝的。森林的地面上覆盖着一层阴森森的绿色暗影。罗素仰头望去，头顶上如同一个充盈着金色阳光碎片的绿色万花筒。这个地方让人感觉很特别，甚至还有点儿可怕。

当罗素再次低下头时，空地上已经站满了人：除了几个手里拿着垫板夹的成年人外，大部分是和他年龄相仿的孩子。不过在此之前，罗素并没有怎么留意其他的孩子，因为他一直和最好的几个朋友待在一起：杰登、达拉斯、达米恩和加布。他们在一起玩夺旗橄榄球有三年了。虽然他们几个都想成为荒野世界的参赛者，但最终只有罗素决定来参加。

但现在，罗素已没有别的选择，他必须要和其他孩子打交道——他无法再和好朋友们待在一起。

① 1 英尺 = 0.3048 米

“欢迎大家——”一位先生大声宣布，“我是布尔·高登。”他站在一个“讲台”后面，不过这并不是学校集会时校长站的讲台，而是一棵老树的大树墩。老树的树根深深扎入地下，如同细长的手指。布尔伸直手臂，顺势扶着讲台上方皲裂的树皮。



“你们现在身处亚马孙雨林的中心，这里是世界上很多珍稀动物的家园。”布尔大声说，“对你们这些幸运的参赛者来说，这里是荒野世界比赛的起点——第一段赛程。比赛一共有四段赛程，每段均位于不同的自然生态环境之中。如果你们想赢，就必须向大家证明，你们懂得是什么让这些不同的自然环境良好运行的道理。”他停顿了片刻，环顾着参赛者们：“现在，去找你们各自的队伍吧。快一点儿！这毕竟是一场比赛。”一丝狡黠的笑容掠过他的面颊，随即换成了荒野世界广告上的那个招牌笑容。

“嘿，你！”罗素听到了一声招呼，好像是直冲着他来的。“你，拿着红色文件夹的——”这声音听起来似乎有些不耐烦。

罗素低头看了看自己手上的文件夹，确实是红色的——和其他四个好朋友的不同，他们的都是绿色的。

“怎么回事？你是想让我们都过你那边去？好啊。”

话音未落，说话的人就已经站到了罗素的面前，“接下来你有什么安排？”说话的是一个女孩。她个子高挑，一只胳膊下也夹着一个红色的文件夹，另一边的肩膀上挎着一个登山背包。

“你是我们队的。我叫赛洁·史蒂文斯。”赛洁转身指了指旁边一个矮个子的女孩。她长长的黑发梳成了一条特别粗的大辫子，看起来好像是黑豹的尾巴。“这是玛瑞·索托。”赛洁说道。

接着，赛洁又指向了一个男孩。那男孩的脖子上吊着一部硕大的相机，几乎比他的脑袋还大。

“而这是——”
“戴夫·帕特尔，愿意为您效劳。”男孩接着赛洁的话说道，并很有礼貌地伸出手。

罗素赶紧和他握了握手。
“你是——”赛洁·史蒂文斯又问。她深蓝色的双眸转向罗素，同时抬手把齐肩长的头发别在耳后。



“我叫罗素，”他答道，“罗素·迪安。”

“你的强项是什么？”赛洁扬起眉毛问道，“我的意思是，在比赛中你能为咱们队做些什么？”

罗素并不打算回答这个问题。谁让这个女孩当头儿了？他感觉不太舒服。

“有一百万美元等着我们去赢取呢。”赛洁接着说，好像罗素并不知道这个似的，“作为一个团队，如果我们想赢得荒野世界这个比赛，就必须要速度快、有包容力，还要有聪明才智。”

罗素早就对比赛的规则了然于胸，他并不需要赛洁的建议。不管怎么说，最初可是他打定主意来参加这个比赛的，也是他给其他几个好朋友发的网上链接——这可是千载难逢的好机会，可以前往世界上最为奇特的地方，近距离看到各种野生动物。再说了，比赛中还会遇到很多挑战，那可是真正的冒险：爬山、漂流，说不定还会有狩猎呢。这就是为什么这个比赛叫作荒野世界！

罗素无法相信自己的好朋友们都在同一个队里，而自己却要和一群陌生人组队。当初还是他跑去和达米恩的妈妈说情，让她同意达米恩来参加比赛，并承诺要好好的照顾好朋友的。

罗素抬眼望去，看到达米恩正和其他几个朋友一起哈哈大笑。当大家发现罗素被踢到另一支队伍后，就再没跟他说过一句话。他们并非刻薄，但也没有刻意对此表示友善。“谁知道他们会把一组的人数从五个改成了四个啊？”加布这样说道，好像这是一件随机的琐事。最糟糕的是，罗素知道他们个个都聪明过人、反应敏捷，他们来这里就是为了赢得比赛的。

“还有坚强。”一阵长长的停顿之后，罗素说道。他挨个儿打量了一下他的新队友。

“什么？”赛洁问。

“速度快、有包容力、有聪明才智，还有坚强。”罗素认真地说，“如果我们要想成为获胜的队伍，就需要

坚强。”

赛洁点点头，嘴角往下撇了撇。罗素看得出来，她是在忍住笑意。戴夫和玛瑞也都点了点头。

“现在，所有的队伍——”布尔在一片激动的喧哗声中宣布，“你们有两个任务。第一，认识你的队友；第二，睡上一觉。明天，太阳升起的时候，你们将会收到第一项挑战的谜题。祝大家度过一个愉快的夜晚。”说完，他离开讲台，和另一个手上拿着垫板夹的成年人聊了起来。

罗素弯腰抓起背包，甩到自己的后背上，然后转向赛洁、玛瑞和戴夫。“有人知道去红队宿舍的路吗？”他问。

亚马孙雨林

正如名字所述，雨林就是一片降雨极其多的森林，年降雨量通常在 80 英寸 ~ 250 英寸^①。雨林非常潮湿，这意味着空气中有很多的潮气。气温常年都很温暖，通常在 20°C ~ 34°C。

雨林只覆盖了地球总面积的 2%，但它却是世界上超过半数物种的家园。也就是说，世界上一半以上的不同种类的动物生活在雨林里。

位于南美洲的亚马孙是世界上最大的热带雨林。其中心为亚马孙河，长度达 4000 英里^②，从安第斯山脉一直流淌到大西洋。

① 1 英寸 = 2.54 厘米，80 英寸 ~ 250 英寸约为 203 厘米 ~ 635 厘米。

② 1 英里 = 1.609344 千米，4000 英里约为 6437 千米。

